

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

6 JULI 1960.

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het Verdrag tussen het Koninkrijk België en het Groot-Hertogdom Luxemburg, betreffende de sociale zekerheid der grensarbeiders, en van het Bijzonder Protocol, ondertekend op 16 november 1959, te Luxemburg.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER VAN ELSLANDE.

DAMES EN HEREN,

De toepassing van het voorliggend Verdrag zal tot gevolg hebben dat de grensarbeiders de voordelen van de sociale veiligheid zullen kunnen genieten in het land waar zij tewerkgesteld zijn. Dit grondprincipe wordt dan met de nodige nuances voor de vijf sectoren der maatschappelijke zekerheid uitgewerkt, alsmede voor de arbeidsongevallen.

Betreffende de grond van deze Conventie werden in uw Commissie geen opmerkingen gemaakt.

Een lid stelt de vraag of een gelijkaardig Verdrag met Nederland werd afgesloten, en waarom gebeurlijk de voorkeur niet gegeven werd aan een Beneluxverdrag ter zake.

Er werd geantwoord dat wij reeds in 1949 een gelijkaardige en gelijkwaardige regeling met Nederland hebben verwezenlijkt.

Uw Commissie heeft het ontwerp, alsmede dit verslag, eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
R. VAN ELSLANDE.

De Voorzitter,
P. KRONACKER.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Kronacker.

A. — Leden : de heren d'Alcantara, Delwaide, Dewulf, Herbiet, Lefèvre (Th.), le Hodey, Mertens de Wilmars, Parisis, Schot, Van Cauwelaert, Van Elslan, Willot. — Bohy, Fayat, Housiaux, Huysmans, Larock, Merlot, Pierson, Tielemans, Van Eynde. — Drèze, Janssens.

B. — Plaatsvervangers : de heren Bertrand, Cooreman, De Gryse, Mevr. De Riemaeker-Legot, de heren du Bus de Warnaffe, Verhenne. — Dejardin, De Kinder, De Sweemer, Detiège, Radoux. — Cooremans.

Zie :

553 (1959-1960) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

6 JUILLET 1960.

PROJET DE LOI

portant approbation de la Convention entre le Royaume de Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, concernant la sécurité sociale des travailleurs frontaliers et du Protocole spécial, signés à Luxembourg, le 16 novembre 1959.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA
COMMISSION DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (1),
PAR M. VAN ELSLANDE.

MESDAMES, MESSIEURS,

L'application de la Convention en question aura pour effet de permettre aux travailleurs frontaliers de bénéficier des avantages de la sécurité sociale dans le pays où ils sont occupés. Ce principe de base est ensuite développé, avec les nuances nécessaires, pour les cinq secteurs de la sécurité sociale, ainsi que pour les accidents du travail.

Le fond de cette Convention n'a pas suscité d'observations au sein de votre Commission.

Un membre demande si une Convention similaire a été conclue avec les Pays-Bas et pourquoi la préférence n'a pas été donnée éventuellement à une Convention Benelux en la matière.

Il a été répondu que nous avons réalisé dès 1949 un accord analogue et équivalent avec les Pays-Bas.

Votre Commission a approuvé à l'unanimité le projet ainsi que le présent rapport.

Le Rapporteur,
R. VAN ELSLANDE.

Le Président,
P. KRONACKER.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Kronacker.

A. — Membres : MM. d'Alcantara, Delwaide, Dewulf, Herbiet, Lefèvre (Th.), le Hodey, Mertens de Wilmars, Parisis, Schot, Van Cauwelaert, Van Elslan, Willot. — Bohy, Fayat, Housiaux, Huysmans, Larock, Merlot, Pierson, Tielemans, Van Eynde. — Drèze, Janssens.

B. — Suppléants : MM. Bertrand, Cooreman, De Gryse, Mevr. De Riemaeker-Legot, MM. du Bus de Warnaffe, Verhenne. — Dejardin, De Kinder, De Sweemer, Detiège, Radoux. — Cooremans.

Voir :

553 (1959-1960) :

— N° 1 : Projet de loi.